



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 602
din 2 decembrie 2019

privind aprobarea modificării bugetului serviciului public de interes local
Centrul Municipal de Cultură Arad, pe anul 2019

Având în vedere inițiativa domnului Primar, Bibarț Călin, exprimată prin Referatul de Aprobare înregistrat cu nr. 89.130/19.11.2019,

Luând în considerare Raportul Serviciului de Specialitate din partea Centrului Municipal de Cultură Arad nr. 8572/18.11.2019,

Ținând cont de prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 226/2019 prin care s-a aprobat bugetul Centrului Municipal de Cultură Arad pe anul 2019 și s-au alocat sume pentru finanțarea unor acțiuni și proiecte culturale, de tineret și sport, inițiate de către consiliul local al Municipiului Arad, precum și pentru organizarea celor 2 sesiuni de selecție de proiecte pentru acordarea de finanțări nerambursabile și ale Hotărârilor Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 419/2019, nr. 478/2019, nr. 515/2019, nr. 554/2019 prin care s-a rectificat bugetul Centrului Municipal de Cultură Arad pe anul 2019,

Analizând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Văzând prevederile art. 29¹ lit. a) din Ordonanța Guvernului nr. 51/1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor, proiectelor și acțiunilor culturale, aprobată cu modificări prin Legea nr. 245/2001, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (17 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), lit. d), alin. (4) lit. a), alin. (7) lit. d), alin. (14), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și ale art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019, privind Codul Administrativ,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

H O T Ă R Ă Ș T E

ART. 1. Rectificarea unor sume la Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei, după cum urmează:

a) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei”, Programul Cultural:

„Acțiuni cultural – artistice și sportive luna decembrie”	+ 600.000 lei
„Activități de colaborare cu orașele înfrățite”	- 80.000 lei
„Activități și schimburi de experiență cu orașe partenere și prietene”	- 80.000 lei
„Colaborări culturale Arad- Praga”	- 40.000 lei

Total: -200.000 lei

- b) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” Titlul VII – “Alte transferuri” – Paragraful 67.10.50.55.01.18 „Transferuri interne”:
- | | |
|------------------------------------|---------------|
| Alte transferuri interne- Cultură | - 60.000 lei |
| Alte transferuri interne – Tineret | - 40.000 lei |
| Total: | - 100.000 lei |
- c) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei” paragraful 59.12 “Susținerea cultelor”:
- | | |
|--|---------------|
| “Arhiepiscopia Aradului (Cantina Sfântul Nicolae)” | - 100.000 lei |
| “Parohia Ortodoxă Română Arad Centru” | - 100.000 lei |
| Total : | - 200.000 lei |
- d) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei” paragraful 10.01.01 „Salarii de bază”
- | | |
|---------------------------|---------------|
| 10.01.01. Salarii de bază | - 100.000 lei |
| Total general: | - 600.000 lei |

ART. 2. Influențele aprobate conform art.1 se vor opera în Bugetul General al Municipiului Arad pentru anul 2019, la prima rectificare bugetară.

ART. 3. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Centrul Municipal de Cultură Arad și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație publică locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
SZABO Mihai-Iosif

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

Nr. 543/19.11.2019

H O T Ă R Ă R E A nr. _____
din _____ 2019
privind aprobarea modificării bugetului serviciului public de interes local
Centrul Municipal de Cultură Arad, pe anul 2019

Având în vedere inițiativa domnului Primar, Bibarț Călin, exprimată prin Referatul de Aprobare înregistrat cu nr. 89.130/19.11.2019,

Luând în considerare Raportul Serviciului de Specialitate din partea Centrului Municipal de Cultură Arad nr. 8572/18.11.2019,

Ținând cont de prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 226/2019 prin care s-a aprobat bugetul Centrului Municipal de Cultură Arad pe anul 2019 și s-au alocat sume pentru finanțarea unor acțiuni și proiecte culturale, de tineret și sport, inițiate de către consiliul local al Municipiului Arad, precum și pentru organizarea celor 2 sesiuni de selecție de proiecte pentru acordarea de finanțări nerambursabile și ale Hotărârilor Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 419/2019, nr. 478/2019, nr. 515/2019, nr. 554/2019 prin care s-a rectificat bugetul Centrului Municipal de Cultură Arad pe anul 2019,

Analizând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Văzând prevederile art. 29¹ lit. a) din Ordonanța Guvernului nr. 51/1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor, proiectelor și acțiunilor culturale, aprobată cu modificări prin Legea nr. 245/2001, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), lit. d), alin. (4) lit. a), alin. (7) lit. d), alin. (14), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și ale art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019, privind Codul Administrativ,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E

ART. 1. Rectificarea unor sume la **Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei**, după cum urmează:

e) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei”, Programul Cultural:

„Acțiuni cultural – artistice și sportive luna decembrie”	+ 600.000 lei
„Activități de colaborare cu orașele înfrățite”	- 80.000 lei
„Activități și schimburi de experiență cu orașe partenere și prietene”	- 80.000 lei

„Colaborări culturale Arad- Praga”

- 40.000 lei

Total: -200.000 lei

f) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” Titlul VII – “Alte transferuri” – Paragraful 67.10.50.55.01.18 „ Transferuri interne”:

Alte transferuri interne- Cultură

- 60.000 lei

Alte transferuri interne – Tineret

-40.000 lei

Total: -100.000 lei

g) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei” paragraful 59.12 “Susținerea cultelor”:

“Arhiepiscopia Aradului (Cantina Sfântul Nicolae)”

-100.000 lei

“Parohia Ortodoxă Română Arad Centru”

-100.000 lei

Total : - 200.000 lei

h) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei” paragraful 10.01.01 „Salarii de bază”

10.01.01. Salarii de bază

- 100.000 lei

Total general: -600.000 lei

ART. 2. Influențele aprobate conform art.1 se vor opera în Bugetul General al Municipiului Arad pentru anul 2019, la prima rectificare bugetară.

ART. 3. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Centrul Municipal de Cultură Arad și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație publică locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 89.130/19.11.2019

Referitor la: privind aprobarea modificării bugetului serviciului public de interes local Centrul Municipal de Cultură Arad, pe anul 2019

REFERAT DE APROBARE

Având în vedere:

-prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 226/16.04.2019 prin care s-a aprobat bugetul Centrului Municipal de Cultură Arad pe anul 2019 și s-au alocat sume pentru finanțarea unor acțiuni și proiecte culturale, de tineret și sport, inițiate de către consiliul local al Municipiului Arad, precum și pentru organizarea celor 2 sesiuni de selecție de proiecte pentru acordarea de finanțări nerambursabile și prevederile Hotărârii nr.419/01.08.2019, Hotărârii nr.478/11.09.2019, Hotărârii nr.515/16.10.2019, Hotărârii nr.554/13.11.2019 prin care s-a rectificat bugetul Centrului Municipal de Cultură Arad pe anul 2019;

-rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;

-prevederile art. 29¹, lit. a) din ORDONANȚA nr. 51 din 11 august 1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor, proiectelor și acțiunilor culturale, cu modificările și completările ulterioare;

-faptul că, suma aprobată inițial pentru organizarea *"Acțiunilor cultural-artistice și sportive luna decembrie"*, nu este suficientă pentru acoperirea cheltuielilor care au fost estimate pentru realizarea tuturor activităților din luna decembrie;

-intenția municipalității de a organiza și în anul 2019 un complex de acțiuni cultural-artistice, sportive, de tineret și recreative pe întreg parcursul lunii decembrie, care vor aduce multe noutăți pentru ardădeni ;

-faptul că în urma derulării unor acțiuni s-au înregistrat economii, sume care pot fi direcționate pentru organizarea altor acțiuni și proiecte culturale;

-faptul că, în urma acordării de sprijin financiar pentru unitățile de cult în baza O.G. nr. 82/2001 s-au înregistrat economii, datorită faptului că unele unități de cult nu mai pot continua lucrările propuse din pricina răcirii vremii, sume ce pot fi direcționate spre alte cheltuieli ;

-faptul că, în urma derulării celor două sesiuni de selecție de proiecte pentru acordarea de finanțări nerambursabile în baza Legii nr. 350/2005 s-au înregistrat economii;

- prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. d), alin. (14); art. 139 alin. (1) și ale art. 196 alin. (1) lit. a) din OUG 57/03.07.2019, privind Codul Administrativ,

Consider oportună adoptarea unei Hotărâri a Consiliului Local al Municipiului Arad prin care să se aprobe modificarea bugetului serviciului public de interes local Centrul Municipal de Cultură Arad, pe anul 2019, după cum urmează:

-Rectificarea unor sume la **Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei**, după cum urmează:

a) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei”, Programul Cultural:

„Acțiuni cultural – artistice și sportive luna decembrie”	+ 600.000 lei
„Activități de colaborare cu orașele înfrățite”	- 80.000 lei
„Activități și schimburi de experiență cu orașe partenere și prietene”	- 80.000 lei
„Colaborări culturale Arad- Praga”	- 40.000 lei

Total: -200.000 lei

b) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” Titlul VII – “Alte transferuri” – Paragraful 67.10.50.55.01.18 „ Transferuri interne”:

Alte transferuri interne- Cultură	- 60.000 lei
Alte transferuri interne – Tineret	-40.000 lei

Total: -100.000 lei

c) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei” paragraful 59.12 “Sustținerea cultelor”:

“Arhiepiscopia Aradului (Cantina Sfântul Nicolae)”	-100.000 lei
“Parohia Ortodoxă Română Arad Centru”	-100.000 lei

Total : - 200.000 lei

d) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei” paragraful 10.01.01 „Salarii de bază”

10.01.01. Salarii de bază	- 100.000 lei
---------------------------	---------------

Total general: -600.000 lei

**PRIMAR
Călin Bibarț**

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
CENTRUL MUNICIPAL DE CULTURĂ ARAD
Nr. 8572/18.11.2019

RAPORT
al serviciului de specialitate

Referitor la: aprobarea modificării bugetului serviciului public de interes local Centrul Municipal de Cultură Arad, pe anul 2019

Având în vedere:

- prevederile art.129, alin (7) din OUG 57/2019, privind Codul Administrativ:
(7) În exercitarea atribuțiilor prevăzute la alin. (2) lit. d), consiliul local asigură, potrivit competenței sale și în condițiile legii, cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes local privind:
 - a) educația;*
 - b) serviciile sociale pentru protecția copilului, a persoanelor cu handicap, a persoanelor vârstnice, a familiei și a altor persoane sau grupuri aflate în nevoie socială;*
 - d) cultura;*
 - e) tineretul;*
 - f) sportul;*
 - n) serviciile comunitare de utilități publice de interes local;*
 - p) activitățile de administrație social-comunitară;*
 - s) alte servicii publice de interes local stabilite prin lege.*

-prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 226/16.04.2019 prin care s-a aprobat bugetul Centrului Municipal de Cultură Arad pe anul 2019 și s-au alocat sume pentru finanțarea unor acțiuni și proiecte culturale, de tineret și sport, inițiate de către consiliul local al Municipiului Arad, precum și pentru organizarea celor 2 sesiuni de selecție de proiecte pentru acordarea de finanțări nerambursabile și prevederile Hotărârii nr.419/01.08.2019, Hotărârii nr.478/11.09.2019, Hotărârii nr.515/16.10.2019, Hotărârii nr.554/13.11.2019 prin care s-a rectificat bugetul Centrului Municipal de Cultură Arad pe anul 2019;

-rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;

-prevederile art. 29¹, lit. a) din ORDONANȚA nr. 51 din 11 august 1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor, proiectelor și acțiunilor culturale, cu modificările și completările ulterioare;

-faptul că, suma aprobată inițial pentru organizarea "*Acțiunilor cultural-artistice și sportive luna decembrie*", nu este suficientă pentru acoperirea cheltuielilor care au fost estimate pentru realizarea tuturor activităților din luna decembrie;

-intenția municipalității de a organiza și în anul 2019 un complex de acțiuni cultural-artistice, sportive, de tineret și recreative pe întreg parcursul lunii decembrie, care vor aduce multe noutăți pentru ardădeni ;

-faptul că în urma derulării unor acțiuni s-au înregistrat economii, sume care pot fi direcționate pentru organizarea altor acțiuni și proiecte culturale;

-faptul că, în urma acordării de sprijin financiar pentru unitățile de cult în baza O.G. nr. 82/2001 s-au înregistrat economii, datorită faptului că unele unități de cult nu mai pot continua lucrările propuse din pricina răcirii vremii, sume ce pot fi direcționate spre alte cheltuieli ;

-faptul că, în urma derulării celor două sesiuni de selecție de proiecte pentru acordarea de finanțări nerambursabile în baza Legii nr. 350/2005 s-au înregistrat economii;

- prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. d), alin. (14); art. 139 alin. (1) și ale art. 196 alin. (1) lit. a) din OUG 57/03.07.2019, privind Codul Administrativ,

PROPUNEM:

Adoptarea unei Hotărâri a Consiliului Local al Municipiului Arad prin care să se aprobe modificarea bugetului serviciului public de interes local Centrul Municipal de Cultură Arad, pe anul 2019, la capitolul **67.10 Cultură, recreere și religie**, subcapitolul **67.10.50 - Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei** din bugetul Centrului Municipal de Cultură Arad, după cum urmează:

a) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei”, Programul Cultural:

„Acțiuni cultural – artistice și sportive luna decembrie”	+ 600.000 lei
„Activități de colaborare cu orașele înfrățite”	- 80.000 lei
„Activități și schimburi de experiență cu orașe partenere și prietene”	- 80.000 lei
„Colaborări culturale Arad- Praga”	- 40.000 lei

Total: -200.000 lei

b) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” Titlul VII – “Alte transferuri” – Paragraful 67.10.50.55.01.18 „ Transferuri interne”:

Alte transferuri interne- Cultură	- 60.000 lei
Alte transferuri interne – Tineret	-40.000 lei

Total: -100.000 lei

c) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei” paragraful 59.12 “Sustținerea cultelor”:

“Arhiepiscopia Aradului (Cantina Sfântul Nicolae)”	-100.000 lei
“Parohia Ortodoxă Română Arad Centru”	-100.000 lei

Total : - 200.000 lei

d) Capitolul 67.10. „Cultură, recreere și religie” subcapitolul 67.10.50 „Alte servicii în domeniile culturii, recreerii și religiei” paragraful 10.01.01 „Salarii de bază”

10.01.01. Salarii de bază	- 100.000 lei
----------------------------------	----------------------

Total general: -600.000 lei

DIRECTOR EXECUTIV
Daniela Pădurean-Andreica

ŞEF SERVICIU
Daniel Cană

CONSILIER ECONOMIC
Elena Panda

CONSILIER JURIDIC
Truţ Diana